

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marți, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 26 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond

Amicii nostri.

Sibiu, 11 Novembre n.

Eram obicinuți până acuma să auzim numai din partea Secuilor și din partea șovinismului magiar glas tângui-toriu în contra elementului român din patria acestuia, care, — spune-se pe corda patriotului, — prea se întărește și se estinde, — în detrimentul rasei alcătuitoare de stat.

Ni-am ținut de datorință să reducem la adevărata lor valoare lamentările de felul acesta totdeauna când ni-s'a dat ocașione, cum facem și astăzi, — la alt loc al fetei noastre, — cu remanentele scornituri despre cuceririle economice pe cari se zice că le-ar face „Albina” prin Secuime.

Ne-a surprins însă foarte mult, că pe lângă tânguirile secuiesci, nu de mult s'a ridicat și un glas *sérbesc* în contra noastră, acuzându-ne și el, că prea tare ne estindem *prin părțile locuite de Sirbi*, astfel, că acum avem parochii și pe locuri pe unde înainte cu 15 ani nu era nici urmă de Român, bună-ora în *Panciova*.

Las' că astfel de constatări, făcute din partea celor ce trec de „amicii nostri”, — pe când de fapt unii între ei reu-tăcioși și dușmănoși ne sunt și astăzi ca pe vremea când împreună cu ei formam o singură biserică, dar' astfel, că noi purtam sarcinile și făceam pe credincioșii, ear' ei trăgeau foloșele și faceau pe stăpânitorii, — sunt chemate să ne *ridice*, nu să ne *dégradeze*, pentru-că dau dovadă numai despre vitalitatea poporului român și despre puterile sale de cucerire, pe calea cea mai pactică, fără nici o opintire și pe ne-simțite; dar' necazul e, că *constatările nu sunt exacte*.

Nu de la Sirbi am cucerit noi aceea după ce-i pare rău ziariului *sérbesc* guvernamental „*Narodnost*”, — în colonele căruia au apărut tânguirile amintite, — ci am *recucerit* aceea ce a fost dintru început al nostru, și ce numai în urma vitregității vremilor a fost trecut la Sirbi, pe vremea când

ei erau atotputernici în biserică; și vina Sirbilor e, că n-au purtat socotela exactă despre năfetele lor, ca să fi putut și totdeauna câți sunt. Natural apoi, că acum, după ce aproape toți Românii de prin părțile mestecate cu Sirbi au trecut îndărăt la biserică străbună, — golul rămas în urma lor se simte bine; dar' golul acesta a existat și mai înainte, pentru-că cei ce mai înainte umpleau golul numai în mod artificial au fost ținuti între Sirbi, și n-au fost Sirbi niciodată.

Înțelegem foarte bine, că îngrijoră-tului „amic” de la „*Narodnost*” de ce-i pare atât de rău că s'a făcut la timpul se despărțire hierarchică a Românilor de către Sirbi, — pentru-că de bunăsimț au scăpat din mână bieții Sirbi o bună vacă de muls; dar' nu înțelegem de ce bunul nostru „amic” află că e periculos pentru patrie dacă „*Românul ține cu ne mai pomenită alipire la neamul său*”, — și că el cum pare dori anume se fim: accesibili pentru *magiarisare* sau pentru *sérbisare*?

Dar' o vorbă ca o sută. Dacă poporul sérbesc din Ungaria dă într'a-dever îndărăt, precum adevărat de fapt s'a întâmplat și se întâmplă pe multe locuri, — nu prin tânguiri și *denunțări* se va delatarea și vindecarea răului, prin nimicirea isvórelor din cari se naște răul. Pentru-că chiar cuceriri se se facă din partea Românilor printre Sirbi, nu cuceritorii sunt vinovații, ci cei ce se lase să fie conșeriți, cei ce nu au destulă putere de rezistență pentru a se opune incercărilor de cucerire.

E falsă însă cu desevășire pre-supunerea, că Românii ar umbla după cuceriri, fie printre Sirbi, printre Secui, sau printre alte naționalități din țară. Tot ce face Românul din patria acestă este, a o face *conservă națională*, — și a o face această îi este datorință cea mai sfântă. Cei ce se tem de cuceririle sale, n-au decât să facă tot așa și atunci nu mai au motiv de a se plânge și a se tângui.

Conflictul franco-turc.

Pășirea energică a Franciei în contra Turciei a avut rezultatul dorit și așteptat. Francia va primi satisfacția cerută și și va primi și miliónele împrumutate statului turcesc.

Se comunică anume din *Constantinopol*, că ministrul de esterne al Turciei, *Tevfik* pașă, a trimis însărcinatu-lui de afaceri francez, *Bapst*, mandate lunare, pe baza cărora Francia se pótă încassa dela administrația vămilor turcesci cu începere de la 1 Decembre întreaga sumă pe *Bapst*. *Tevfik* pașă a mai înștiințat cerută și despre aceea, că firmanul Sultanului, prin care patriarchul Chaldee se recunoșce în demnitatea sa, încă e încălțit, și că toate cele lalte cereri ale Franciei sunt admise din partea Sultanului.

Sultanul s'a executat deci, și a încuviințat tot ce a cerut Francia, pentru a scăpa de încercături și mai mari. Că Sultanul de câtă amărăciune a fost stăpânit atunci când a încuviințat toate cererile Franciei, se pótă vedea din împrejurarea, că pe iradea, prin care se încuviințează plățirea sumei pretinse din partea Franciei, a scris, la margine: „*Blastămat să fie cel ce a provocat intervenirea Franciei. Primesc aranjamentul, cu condiția să-l pedepsesc după cum merită*”.

Tot ce s'a făcut însă până acuma din partea Turciei pentru aplanarea conflictului franco-turc, e prea puțin pentru-că flota franceză se se pótă îndepărta din *Mitilene*. Cu vorbe și cu promisiuni nu se va mai mulțami Francia, ci va aștepta *realizarea* tuturor angajamentelor luate din parte turcescă. Până atunci escadra franceză va rămâne în porturile și pe insula *Mitilene*, unde fâlfăie acum steagul francez.

Mare supărare n'ar fi pentru Sultanul nici această calamitate, în care e intrat deja; dar' temerea e mare la Constantinopol, că aceea ce a făcut Francia e numai începutul surprinderilor pregătite pe seama Turciei, în

bună înțelegere, din partea tuturor puterilor mari europene. Se dă adevărat ca sigură știre, că puterile mari au fost încunostințate din partea Franciei despre pasul pe care avea să-l întreprindă în contra Turciei, nu numai, dar' că ar exista chiar o înțelegere secretă între puteri, ca fie-care din ele să ocupe rînd pe rînd câte un pîntec din Turcia, care correspunde mai bine și mai mult intereselor proprii.

Dacă se va adevăra știrea această, atunci zilele imperiului turcesc, odată atât de puternic și temut, sunt numărâte, și Sultanul va rămâne numai cu blăstărea în contra Turciei, și i-a cauzat această încercătură. Și că o înțelegere ore-care există între puteri, se pótă deduce de acolo, că Sultanul s'a adresat *Angliei* cu rugarea să facă pe mijlocitorea și împăciuitorea în conflictul franco-turc, dar' a primit răspuns, că *Anglia* numai în cazul acela va interveni, dacă Francia ar ocupa un alt punct, nu insula *Mitilene*. Va să dăcă, pentru ocuparea insulei *Mitilene* i-s'a dat Franciei autorizație și din partea *Angliei*, precum i-s'a dat, probabil, din partea tuturor puterilor mari europene.

Că partea leului în acțiunea întreprinsă din partea Franciei îi revine *Rusiei*, e de sine înțeles. Înțelegerea s'a stabilit mai întâi în aceste două puteri, în care ar exista, după cum vrea să știe „*Köln. Zeit.*” o înțelegere definitivă și cu privire la acțiunea comună, necesară de a fi întreprinsă pentru realizarea tuturor *reformelor* reclamate de situația nesigură din *Armenia* și celelalte provincii europene de sub stăpânirea Turciei, în conformitate cu tratatul dela Berlin.

Dacă e așa, atunci Sultanul va avea să subscie încă multe firme și iradee; și pótă să scrie cu mîna proprie pe fie-care din ele, la margine, câte un *blastăm*, căci totuși sfârșitul va fi acela, — că după ce puterile europene îl vor fi făcut să se plece, îl vor face să și plece spre — Asia.

FOIȘORĂ

Din trecut.

Completări la „*șchițele istorice din anul 1860*”, scrise de Dr. At. M. Marienescu. — de Iosif Olariu.

(Urmare.)

S'a luat protocol despre toate, ear' la protocol au fost alăturate 13 scrisori aflate la mine și confiscate din partea lui Valencsics; și după ce am subscris și eu protocolul și am primit o nouă amenințare din partea adjunctului că am să o plătesc rău dacă 'mi bag nasul în treburi politice, — pe la mezu nopții s'a îndepărtat de la mine comisiunea investigătoare, mergînd la Reșița-română. Acolo s'a făcut perchișiile la colegul meu *Ales. Bontea*, dar' nu s'a aflat nimica.

La început n'am înțeles lucrul, cum de la mine a venit un trimis din centru, ca să țină cercetare, mi nu cineva de la pretura din *Bocșa*, de care mă țineam, și care era mult mai aproape, — cum s'a făcut în *Maidan*, unde pretura din *Oravița* a ținut cercetare la învățătorul *Liuba*, — dar' mai târziu prea

bine l'am înțeles, pentru-că mi-l'am explicat așa, că cei din centru, de la Lugo, nu au încredere deplină în cei de la pretura din *Bocșa*, cari erau Români. Pretor era *Pascu* și adjunct *Rezeiu*. Ba erau susținuți amîndoi, că stau în complicitate cu răscolă Domaniilor. Espeditorul de la postă, *Ignatz Schreiber*, mi-a spus adevărat, că de la Reșița a mers la Lugo denunțarea, că dascălul din Doman, *Olariu*, stă gata cu ómenii sei să vină la Reșița și să o jefuiască, tot așa cum a făcut și *Doda* cu Ternovenii lui *Rusaln* în revoluția din 1848, etc. Ear' *Nicolae Musteșă* din *Furlug*, care avea o mustăță albă din naștere, — mi-a spus, că de când pórta el căreșua comitatului, nu l'a năcăpit nimenea așa ca *Valencsics* atunci când a venit la mine. I-se părea că merg prea încet caii și — mă scapă din mână.

După ce am scăpat din incușiția lui *Valencsics*, am scos de prin busunare, unde le țineam bine ascunse, scrisorile primite de la *Iacob Mureșan* din Brașov, cu multe informațiuni în cauza națională, și școarea lui *Maniu* de la București, în care mă învăța cum se trec peste munți în țera-românească, și o scrisoare a pretorului *Pascu* din *Bocșa*, care 'mi trimisese un certificat de trecere în

principatele române, pe timp de 14 zile, în scopul vizitării neamurilor.

În zăpăcăla mea totă le-am aruncat în foc, după ce mă căsesc până astăzi.

După suspendarea absolutismului, un cunoscut și binevoitoru oficiant înalt de la comita de căutat prin archiva din Lugo și a dat de urma scrisorilor confiscate de la mine: erau trimise toate ministerului de războiu, la Viena. Mi-s'a dat sfatul să nu mai sgîndăr focul, că mă pot frige, și așa am făcut.

Pe la finea lui Iulie 1860 primesc convocare de la notariul din Reșița-română, *Karagyena*, Bulgar de naștere, să plătesc spesele comisiunei de la Lugo, calculate în 48 fl. 32 cr., în timp de 14 zile, căci altcum vine execuție. Avusem mai de multe ori ciocnire de vorbe cu notariul, care totdeauna când venea la Doman în cauze oficióse, se îmbăta și vorbea de rău pe superioriilei sei din *Bocșa*, — cari îl persecută. Fapt e, că pretorul *Pascu* și subpretorul, sau cum se numia atunci, primul adjunct *Rezeiu*, l'au pedepsit mai de multe ori, pentru neglijență în oficiu, parte pentru abuserii și purtare în-correctă față de poporul din notariat.

Am plecat la Reșița, pentru-că să mă informez mai bine în cauza speselor cerute

de la mine, și din întâmplare găsesc acolo și pe pretorul *Pascu*, care ținea niște pertractări, pentru prevaricațiuni de codru — paremi-se.

A chemat la sine pe notarul *Karagyena*, — care însă abia într'un târziu s'a prezentat, elătîndu-se că într'o parte când într'alta, — și i-a dat aspră poruncă, să mă lase în pace până nu va primi ordin de încasare de la pretura din *Bocșa*.

Planul meu era să plec la *Timișóra* și să dau recurs în contra speselor cerute de la mine, ear' pretorul *Pascu* a aflat planul de bun. Am plecat deci în ziua următoare la *Timișóra*, unde *Simeon Manguica* era profesor la gimnasiu. Mi-a făcut iute o rugare, pe care au băgat-o la *Oberlandesgericht*, — forul suprem judecătoresc pentru Banat, presidat de filo-românul *Bilot de Saint-Quentin*, căruia Românii din Lugo îi făcuseră o poezie, care se începea astfel:

„Mare bine când se pótă înțeleg respicat Doctorul cu cel-ce pate, pân' receptul n'a scriat!”

Rugarea mea a avut rezultatul dorit, — pentru-că am fost achitat de cheltuelile ce mi-le făcuse *Valencsics*. (Va urma).

Ce scrie „Narodnost“?

Iată în resumat tânguiriile acestui ziarin sârbesc, cu cari ne ocupăm la locul prim în numărul de astăzi. Autorul articolului spune, că nu de mult a călătorit cu trenul de la Arad spre Ardeal și dacă n'ar fi știut că se află în Ungaria, ar fi crezut, că se află în România. *Pretutindeni*, zice el, *numai țărani români se văd*. Spune, că din numele comunelor reiese, că *Românii au contopit pe Sârbi și Magiari*, rezultat la care au ajuns în secolul 18. În secolul 19 *Românii au năvălit asupra Timișanei și de acolo în Torontal*; azi în comit. Timișului sunt în majoritate relativă, ear' în Panciova, unde înainte cu 15 ani nu se găsea nici un Român, azi au parohii, și funcționarii lor au ajuns până la mările Tisei. *Causele acestei cuceriri le găsește autorul articolului în ne mai pomenita alipire a Românilor de neamul lor și în relațiunile familiare sănătoase*. De aici se explică, că dacă o Româncă se mărită după un Sârb, Ungur sau Neamț, ea romanisază nu numai familia, ci și satul întreg. De aici se explică, cum o mână de Români au romanisat în Sârbia o provincie întreagă, Craina, și cum *Românii din Ardeal au pîntruns până la Tisa*.

Autorul spune mai departe, că întinderea acésta a Românilor este o *primejdie comună pentru celelalte naționalități* și se plînge, că *Românii subminază existența națională a Sârbilor*. Iși exprimă de asemenea regretul, că *Românii au fost scoși de sub patriarhatul de la Carloveș și la 1868 li s'a dat o autonomie bisericească foarte bună*. De aceea atrage atențiunea guvernului unguresc, ca cel puțin în viitor să nu înlesnească *Românilor cucerirea*; ear' pe Sârbi și Nemți să i iese statul sub scutul său.

Streberii earăși tipă.

Încă în anul trecut începuseră unii flămânzi din Odorheiul-secuiesc o campanie contra „Albinei“ care omorâ pe Secui cu dragostea, acordându-le cu predilecțiune împrumuturi ipototecare, pentru-ca la urmă să-i deposeze. Scopul era, ca capitaliștii magiari să mai înființeze o bancă în Odorhei și să le asigure lor sinecure bine dotate.

Atunci însuși *Ugron Gábor* s'a aflat îndemnat a-i demasca în „Ellenzék“ din Cluj și planul a adormit.

Acuma ajunsă și banca lui Ugron la lichidare și streberii tot flămânzi fiind, de nou tipă după ajutor, dar' ca spaima Magiarilor să fie și mai mare, au mai inventat și companist intru estermunarea Secuilor: pe *institutele săsesci*.

Iată ce cetim în „Magyarország“ din 7 l. c. și după el și în celelalte ziare din capitală:

(„Estinderea Albinei.“) „Este adevărat, că unde e mai mare pericolul, necazul, acolo se ivesc pe orizont răpitoarele în masse mai mari, ca să se împărtășcă pe ce a mai rămas. Decadența economică și morală a Secuimei mai bine o vededese activitatea febrilă a băncilor naționaliste pe acel teritoriu nefericit. Am scris deja, că după prima faimă despre căderea băncii lui Ugron, cât se ocupă agentul „Albinei“, popa valah din Hașfalău, carele de câțiva ani încôce s'a îmbogățit în mod evident, cu descurcarea împrumuturilor ipototecare acordate micilor proprietari secui. Acuma putem servi și cu date. Anume: amintitul popă în fie-care Sâmbătă în ziua tîrgului de săptămână, se prezintă în Székely-Keresztur, ca să plătescă împrumuturile lichidate și să acuireze împrumuturi noue. În 26 a lunii trecute a plătit popa din Hașfalău în Székely-Keresztur o sută nouăzeci și șapte de mii de corone micilor proprietari secui, ear' în 2 l. curente alte treizeci de mii. Deja sunt intravilane, estravilane și păduri secuiesci în măsură de necrețut ipototecate la „Albina“. Dar' nu numai „Albina“ fericesce pe Secui, ci și banca săsescă din Sibiu încă a distribuit mai multe sute de mii de corone, vâgate

în moșii secuiesci. Aceia cărora le dă mâna și au interes să salveze pentru Magiari teritoriul secuiesc, *să se grăbescă*, pentru-ca pe secuimea fără pământ va fi mai greu a o ține patriei de cât acum când cel puțin datoria o lăgă interimal de pământ“.

Tare bătuti la cap trebuie să fie Secuii cari răspândesc aceste faime, dacă cred, că vor pute îndupleca pe capitaliștii magiari și jidani să-și deschidă pungile și să-și deie miliioane în administrația lor, numai pentru-că prezintă pe „valorosul“ popor secuiesc atât de miserabil, încât fără ajutoare bănesci estraordinare să fie perdut pentru magiarime.

Dar' băncile românesce și săsesci ce ar face cu moșiile ipotocate dacă Secuii, proprietarii lor de astăzi s'ar prăpădi și ar emigra? Ar coloniza dără „Albina“ și banca săsescă din Sibiu *Români și Sași* pe moșiile secuiesci? sau dără Secuii debitori ai acestor institute s'ar desnaționaliza și s'ar preface în Români și Sași pentru voia creditorilor lor?

Las' că *nimic nu e adevărat din cele publicate* cu sutele de mii numărate de „popa“ din Hașfalău micilor proprietari secui, — dar' și alarma dată este atât de proastă, încât cap de bostan să ai, ca să o iai în serios.

Sfințirea bisericeii din Stena.

— Corespondență particulară. —

24 Octobre v.

Duminecă în 21 Octobre c. sfințindu-se biserica nou reparată din comuna Stena, tractul Cohalmului, s'a dat earăși credincioșilor spre folosință.

Biserica gr.-or. din Stena, zidită dealtfel cu destulă trănicie pe la anul 1800, pôte din pricina terenului nu de tot statornic, a suferit în timpul din urmă mai multe crepături, cari au pus pe gânduri pe credincioșii din acea comună și — au determinat a-și strînge puterile și a-și deschide pungile, ca să pôte opri progresarea rului, care amenința biserica cu ruină. Ca pe cel mai larg la mână, care a grăbit în ajutorul bisericeii, însemn aci cu plăcere pe aproape octogenariul preot din loc *Iosif Lup*, care a ridicat turnul din zid și l'a acoperit cu tinichea numai din cheltuiala sa (circa 700 corone). Nu e acésta singura faptă filantropică a preotului *Iosif Lup*, a mai făcut el și alte fapte multe vrednice de laudă și încă necunoscute publicului mare. Și fiind-că eu sunt de părere, că faptelor nobile trebuie să li-se deie o publicațiune cât mai întinsă, pentru-ca să strălucă înaintea tuturor ca pilde de urmat — de aceea m'am decis a publica aci cele mai însemnate fapte filantropice ale acestui bărbat. Astfel a depus din al său la Consistoriu spre fructificare — în numele bisericeii din Stena — suma de peste 400 corone. Nu de mult a făcut o fundațiune pentru masa studenților dela gimnaziul din Brașov în sumă de 18,000 corone. Cine știe câți viitori luceaferi ai neamului nostru au să mulțumescă în primul rînd lui *Iosif Lup* cariera lor! Tot el a dăruit nou zidindei, dar' sâracei și mult espusei noastre bisericeii din *Bățanii mari*, mai multe sute de corone.

Trec peste faptul, că acest bărbat este primul și singurul membru pe viață al „Asociațiunei“ în desp. nostru și observ numai, că unde o biserică, o școală sau altă instituțiune culturală se află în strîmtorie materială, acolo e *Iosif Lup* cu ajutorul său. Merită deci acest bărbat nu numai recunoștința parochienilor și a conaționalilor sei, ci și atențiunea superiorității noastre bisericesci. Faptele nobile, apreciate după merit, de cei în drept, aduc rîde îndoite.

Și ca să mă întorc earăși la obiect, trebuie să spun, că cu totă fapta nobilă a preotului lor, parochienii din Stena au trebuit să mai jertfescă încă și ei mult, pentru-ca să pôte face față tuturor cheltuielilor avute cu repararea crepăturilor, zidirea din nou a două picături înaintea altariului, padimentarea de nou a bisericeii, etc. etc.

Mare li-a fost deci bucuria, când și-au vădut biserica lor collaudată, munca încoro-

nată și dorul împlinit. Ziua sfințirii o așteptau ca pe ziua Paștilor. Cu atât mai mult așteptau acésta zi, cu cât știau, că Ex. Sa s'a îndurat să însăreineze cu conducerea actualului sfințirii pe un membru din gremiul consistorial, pe M. O. D. asesor consistorial, protopresbiter *Nicolau Ivan*. Acésta a constituit la noi un eveniment. Căci de-și tractul nostru este strătăiat de linia ferată principală, totuși de pe vremea visitațiunei canonice a fericitului episcop *Vasile Moga*, nu a fost învrednicit a sălășlui în vre-una din comunele sale vre-un membru din gremiul consistorial, care în numele stăpânului să ne vestescă bucurie. De aceea a și grăbit — Sâmbătă în 20 l. c. la amiază — lume multă din diferite comune la gara Cohalmului, ca să vadă și să salute pe trimisul Ex. Sale dându-se jos din tren. M. O. D. comisariu *Nicolae Ivan* a fost întâmpinat de preoții *Iosif Lup* din Stena; *Ioan Bercan* cap. paroch în Cohalm; *Ioan Mircea* din Lovnic; *Ioan Mihailă* din Baișoră; *Ioan Blaga* din Jibert și *Ioan Bercan* din Merchiasa. Apoi comitetul parochial din Stena în frunte cu președintele prot *Ieronim Buzea*, care salută de binevenire pe M. O. D. comisariu.

În trăsura destinată pentru comisariu ia loc și venerabilul preot *Iosif Lup*; se înșiră la rînd și celelalte 8 trăsuri și — în sunetul clopotelor și al zurgălătelor, — pornesc cu toți spre Stena.

La jumătatea drumului Cohalmului, am avut o surprisă plăcută. Un banderiu de vre-o 50 călăreți din Stena — vre-o câțiva și din alte sate — împodobiți cu cărpe colorate și cu 3 steaguri în frunte întîmpnă pe M. O. D. comisariu. Conducătorul banderului rostescă câteva cuvinte alese, la cari răspunde Dl comisariu, mulțamind pentru atențiunea dată. Călăreții iau apoi trăsura Dlui comisariu în mijloc; după ea urmează celelalte 8 trăsuri. Astfel am parcurs orașelul Cohalm și la 3 ore p. m. eram în Stena. Aici, înaintea școlei, unde era constituită o frumoasă pîrtă de triumf, aștepta întreg poporul. Dându-ne jos din trăsuri, preotul *Ieronim Buzea*, în numele poporului, mulțamesce Ex. Sale că a îngăduit, ear' M. O. D. comisariu, că a binevoit a lua asupra-și sarcina de a conduce actualul sfințirii nou reparatei bisericeii. M. O. D. comisariu mulțamind, asigură poporul de nestrămătată bunăvoință a Ex. Sale pentru toți fiii buni ai bisericeii. De aci apoi ne-am dus la casa parochului local, unde am luat masa.

În ziua următoare, Duminecă la 8 ore dimineață, cei șapte preoți mai sus amintiți, în frunte cu M. O. D. comisariu, se îmbracă în toate odăjdiile preoțesci la școală, — căci acolo s'a seversit serviciul divin în restimpul reparării bisericeii, — și în ordine tramoasă, ducînd antumisul și vasele sfinte, în sunetul clopotelor, cântînd tropariul hramului, plăcă spre biserică, urmați de popor. Aici se începe însuși actualul sfințirii, după toate prescripțiile tipicului pentru astfel de ocaziuni. Pe cât de rar ne este dat a vedea săvîrșindu-se un astfel de act, pe atât de adîncă impresie a făcut el asupra poporului. În mădușă predică, plină de povețe înțelepte, M. O. D. comisariu îndemnă poporul a stărui în curățenia năravurilor și a se atășa pe lângă biserică și școală. Cetesce apoi gramata arhierescă și anunță poporului, că Ex. Sa înalt-preasfințitul Metropolit, cu drag ar fi condus însuși în persoană sfințirea acestui lăcaș sfânt, dacă nu l'ar fi împedecat de astă dată multe și teluritele agende, care le are un cap bisericesc. Cu adîncă erlavie au fost ascultată acésta cuvîntare și puțini au fost cei, cărora nu le rămîn ochi plini de lacrimi de bucurie, pentru că i-a învrednicit D-zeu să-l vadă predicînd pe „domnul dela consistoriu“. La sfîrșit M. O. D. comisariu însuși a stropit poporul cu apă sfințită și acésta nu va să zică puțin, când socotești; că după o muncă neîntreruptă de aproape 5 ore, ai să mai boțezi încă vre-o 2 mii persoane, câte au alergat aici din toate satele vecine.

La masa dată în localul școlei au luat parte afară de preoții fungenți, vre-o 20 învătători și cantori de prin satele vecine, precum și reprezentanții bisericeii ev. lut. din loc, cari de altfel au fost și la biserică.

Primul toast la ridicat M. O. D. comisariu pentru Ex. Sa bunul nostru Archiepiscop. Vorbesce apoi preotul din Merchiasa *I. Bercan* pentru Dl comisariu. *Ioan Blaga*

preot în Jibert vorbesce pentru biserica soră. Răspunde la acésta capelanul și rectorul școlii evanghelice din loc. La toastul pentru parochienii și comitetul parochial răspunde preotul *Ieronim Buzea*, etc. etc.

Acésta zi de bucurie va rămîne vecinic neștersă în inima stenerilor, dar' nu numai în inima lor, ci și în a tuturor celorlalți, cari au fost cu acésta ocaziune în Stena.

Ear' figura blîndă și simpatică a M. O. D. *Nicolae Ivan*, întipărită în inimile noastre ne va reaminti neconștient acésta frumôsă serbare.

„Subscrisul“.

Sistemul bisericelor ortodoxe autocefale.

(Fine).

În antiteză, față de amîndouă aceste biserici, singură Biserica Ortodoxă a putut evita și evita amîndouă aceste stînci ascunse de prăpăstire (nahlapl).

Asemenea nu este adevărată nici acusațiunea ce se aduce de mulți și pe care o repetă și dl Geltzer în diatriba sa, că sistemul Bisericelor autocefale face aceste biserici servile diferitelor guverne ale statelor în cari ele se află. Legile organice ale sinodelor diferitelor Biserici autocefale prescriu în mod clar și lămurit drepturile sinodelor acestor Biserici, și li-se recunoște deplină libertate în administrarea afacerilor spirituale ale acestor Biserici, în tot ce se raportează la învățătura sau doctrina Bisericeii, la cult, la disciplină și bună orînduélă bisericescă și a clerului parochial și monahal, etc. Numai asupra afacerilor cu caracter mixt, ca nunta, divorțul, administrarea averilor bisericesci și mănăstiresci, cari toate sunt în legătură cu cestiuni materiale și de ordine civilă și politică, numai asupra acestora statul nu pôte fi indiferent, ci își are rolul său. Ear' reprezentantul regal, care este în sinod, și care scandalizează pe mulți, el, fie chiar și ministru, nu are vot în cestiunile ce se discută în sinod, ci numai observă, ca să se evite ori-ce conflict între Biserică și autoritatea statului civil. Aci Biserica ca instituțiune nu este stat în stat, ci există în stat. Simpla observațiune pe care o are statul, este un drept al său; ear' aceia cari vorbesc despre o supunere a Bisericelor Autocefale Statului, sau Guvernelor Statului unde sunt acele Biserici, sunt cu desăvîrșire necunosători ai stării lucrurilor.

Astfel stînd lucrurile în Bisericile Autocefale, ore nu se vededese prin însași na ura reală a lucrurilor, că atât din punctul de vedere administrativ și al libertății, sistemul Bisericelor Autocefale, care există și domnesce în biserica Orientului, sistem care concordează atât de admirabil și minunat ordinei sau unirea bisericescă și libertatea, acest sistem este de o miî de ori mai preferabil de cât sistemul papal despotic și centralisator, care desființază cu desăvîrșire și libertatea și ordinei bisericescă, precum și de cât sistemul bisericeii protestante, care și el paralizează ori-ce ordine și libertate adevărată?

Acum credem că prin cele ce am arătat devine pentru ori-și-cine evident ceea ce am voit să învederăm și să probăm prin acésta lucrare: 1° Că sistemul Bisericelor Autocefale este cel mai vechiu și în același timp acela care a domnit, nu numai din timpuri străvechi, dar' chiar dela început în Biserica Orientului, și al 2° Că acest sistem de administrațiune bisericescă este și cel mai bun și cel mai preferabil din toate punctele de vedere, căci din el rezultă foarte multe bunuri.

În sfîrșit adresându-ne către aceia cari propun abrogarea bisericelor autocefale naționale și supunerea lor directă sub patriarhul de Constantinopol, le recomandăm să părăsescă astfel de idei; căci pretind lucru ilegal, imposibil și distrugător. Pretind lucru ilegal, căci voesc să răstörne sistemul administrativ, care a fost în vîgore de la început în Biserică și să încercă, în disprețul canonelor sinodelor ecumenice și ale sfinților părinți, să transforme Biserica Ortodoxă într'un felu de papism, împrumutînd ideile, credințele și convingerile lor din Biserica Apusului, contra căror tendințe Biserica Ortodoxă a resistat și a luptat, ca să nu cadă sub un astfel de jug administrativ tiranic. Pretind lucru imposibil, căci nici-odată nu

vor pute convinge diferitele popore ortodoxe să desființeze libertatea și autocefalia Bisericii lor naționale. Pretind în fine lucrul distrugător, căci un astfel de sistem administrativ tiranic cum este cel papal, deosebit că ar fi o inovație și derogare de la principiile administrative ortodoxe și o imitație a administrației papale, dar ar introduce și la noi toate relele de cari suferă biserica papală. Ar întări un centru, dar ar distruge orice viață în bisericile parțiale. Ar aduce ținut în conflict statele ortodoxe și guvernele lor cu autoritățile administrative bisericesti supuse unui șef străin, care ar sta într'un stat străin. Ar face clerul bisericii ortodoxe urât poporului și protivnic intereselor naționale ale diferitelor țări și astfel clerul ortodox fiind în contra intereselor naționale, pe deoparte ar fi considerat ca străin servind interese străine, așa precum sunt uriiți și persecutați pretutindeni clericii catolici; ear' pe de alta, desființând diferitele centre spirituale ortodoxe ar îngreuna în viitor dezvoltarea Bisericii Ortodoxe. În fine ar distruge atât ordinea cât și unitatea întregii Biserici și libertatea bisericilor parțiale. Într'un cuvânt ar distruge tocmai aceea ce face gloria și podoba Bisericii Orientale și ceea ce lipsește atât Bisericii Apusene, care are unitatea, dar' nu are libertatea, cât și Bisericii Protestante, cari au libertatea, dar' le lipsește unitatea; ar distruge atât de mult dorita combinare armonică a **unirii întru libertate**, care nu se află de cât numai în Biserica Orientală.

D-nul Anastasie Diomid Kiriakos termină erudită sa disertație prin memorabilele cuvinte, pe cari le adresează în deosebi acelora cari se ademenesc de idei și cugetări străine. El le zice:

Nu clătinați cele ce sunt bine așezate și orînduite.

Nu pretindeți lucruri ilegale, imposibile și distrugătoare.

Revistă esternă

Miscări revoluționare bulgăresci.

Telegrame din Sofia raportază, că comitetul macedo-bulgar, al cărui president fusese faimosul *Sarajof*, ear' acum e sub conducerea profesorului *Mihailowski* și a generalului *Zoncev*, a afișat placarde nu numai în Sofia, ci în toate orașele și satele bulgare, cari conțin un manifest în care se deplânge soarta Bulgarilor rămași sub stăpânire turcă în Macedonia și se face apel patriotic și religios către Bulgarii din principat pentru a lucra în scopul eliberării fraților lor de sub jugul turcesc.

Dovadă acest apel, că comitetul-bulgar pregătește pentru primăvară o răscolă în Macedonia. Agenți de ai lui cutrieră satele și agită în acest scop, ear' populația bulgară din Macedonia — după cum spun rapoartele — a primit cu bucurie apelul, și entuziasmul pentru cauza răscolii crește din zi în zi, așa că e temere, ca nu cumva revoluția să izbucnească încă înainte de timpul contemplat din partea comitetului.

Englezii voesc subjugare. Alaltăieri ministrul-president *Salisbury* a ținut un discurs politic la banchetul dat în onoarea lord-majorului (primarului) Londrei, zicând, că *pacea generală* nu e conturbată prin nimic; singur numai războiul din Africa e în curgere, în care însă Anglia săptămână de săptămână face progrese, de-și terminarea lui pôte că va urma numai după timp mai îndelungat. (Firește!)

Cât pentru intențiunile guvernului englez față cu Burii, lumea se pôte de ajuns clarifica din enunțarea lui *Salisbury*, că *independența Burilor e incompatibilă cu interesele Angliei* (cu interesele de jaf!); de aceea ei trebu subjugati „spre a se evita în viitor un eventual nou război crâncen, cum e cel de acum” (ca-și-cum Burii ar fi forțat războiul, nu clica de jaf a lui Chamberlain în companie cu Cecil Rhodes!).

Halil Rifat pașa, marele-vizir al Turciei, a răposat în *Stambul* (Constantinopol) Sâmbătă la 6 ore dimineața, în etate de 75 ani. A fost om onorabil și de mâni curate (o rară însușire la ampoliații turci), adâncile bătrânețe însă, și starea-i mai mult bolnă-

vicioasă nu l prea ajutau întru purtarea mai cu energie a oficiului său.

A rămas după el un fiu, *Fuad beiu*, acum secretariu la legățiunea turcă din Viena, și o fiică, măritată după consilierul de stat *Sukri beiu*. Prim-născutul fiu al răposatului, *Djevad beiu*, acum sunt doi ani a fost asasinat de un albanez pe podul de la Galata.

NOUȚĂȚI

Membri la congregațiunea comitatensă din Sibiu, au fost aleși: a) În cercul al II-lea al orașului *S. Sebeș* 1. *Mateiu Voilean* asesor în Sibiu 2. *Dr. Nicolau Vecerde* secretar „Albina” 3. *Dr. Alexandru Strevoiu* adv. în Sebeș. b) ear' în cercul *Sas-Sebeșului*: 1. *Ioan Henteș* pretor în S. Sebeș. 2. *Silvestru Moldovan* redactor în Sibiu. 3. *Victor Tordășan* oficial cons. în Sibiu.

În cercul *Seliștei*: *Dr. Liviu Leményi*, *Dr. Ioan S-roia*, *Dr. Elie Beu* și *Ioan Mania*. În cercul *Bradului*: *Valeriu Florian* și *Ioan David*, la *Nocrich*: preotul *Gavrea* și la *Mercurea* *Ioan Orăștean*.

Jurământul recruților s'a făcut și în anul acesta la 1 Novembre n. Soldații români ortodoxi de toate armele, dimpreună cu voluntarii — cari la artilerie mai cu seamă sunt frumos reprezentați — au fost conduși la biserica greco-orientală din suburbiul iosefin, unde, părintele militar *O. D. Ioan Broju* a săvârșit serviciul divin, ear' la finea serviciului într-o medușă și aventată vorbire li-a reîmprospătat învătăturile, ce li-le-a propovăduit cu ocaziunea exortățiunilor avute cu dînșii și a insistat apoi cu deosebire asupra însemnătății jurămîntului. La aceste acte religioase a asistat în fruntea unei corporațiuni numeroase de dîi ofițeri de toate armele dl general *Ottocar Aaas*, brigadir. Feciorii au fost conduși în localul școlii de călărit unde în fața Excelenței Sale dlui comandant de corp *F. Z. M. Emil Probst* de *Obstorf*, a celorlalți d-ni generali și a întregului stat ofițeresc și în fața stégului, după o însuflețită vorbire a d-lui vice-colonel *Paul Muntean* s'a luat printr'însul jurământul soldaților recruți de naționalitate română.

Post de notariu. Cu termin pînă la 17 Novembre st. n. e. eseris concurs la postul de *notariu-adjunct* în *Jezvin*, dotat cu salariu de 1000 corone. Petițiunile sunt a se trimite la protopretorul *Jezenszky János* în *T. Rékás*.

Hymen. Domnul *Nicolae Colf*, teolog abs. și d-șor *Victoria Irimie*, fiica preotului din Mesteacă *Ioan Irimie*, își vor serba cununia Duminecă în 4/17 Novembre a. c. în biserica gr. ort. română din Mesteacă.

Din Dobra ni-se scrie, că la alegerile municipale, efectuate Sâmbătă în 9 Novembre n. a eșit învingătoare lista română, cu următorii candidați: protopop *Iosif Morariu*, parohul *Petru Hadan*, *Iosif Criste*, *Aron Muntean*, *Adam Leșnican* și *Dr. Petric*. Lista magiară, în frunte cu protopretorul cercului, *Goró*, n'a întrunit decît 50 voturi din 154.

Cununie. *Sabin Bogdan*, învățătru, originar din Brad, și d-șora *Grațela Gabor* din *Certeșul superior*, se vor cununa Duminecă (24 Novembre st. n.) în biserica gr. ort. din *Certeșul superior*.

Sărbătorea națională a Franciei. În 26 Februarie 1902 se împlinesc 100 de ani de la nașterea (în *Besançon*) a marelui poet *Victor Hugo*. Această aniversare, conform hotărîrii consiliului de miniștri, va fi serbată în întreaga Franca ca *sărbătore națională*. (De la mörtea lui *Hugo* sunt 16 ani).

Alegeri, nu glumă! Săptămăna trecută s'a făcut alegerea de primariu în *New York* (în Statele unite americane). Săptămăni întregi a durat campania electorală și cortesiile în cadre cum numai în America se obicinuesc. Nu numai milioanele, ci și rugăciunea a fost luată în serviciul campaniei. Partida milionarilor, întră alte apucături corteșesti promitea publice, că va împărți între săracii orașului jumătate milion de dolari, dacă va învinge candidatul ei, ear' ceealaltă partida arangia servicii divine cu rugăciuni pentru învingerea candidatului ei. Și a învins candidatul *Low*, al partidei „săracilor”, în butul miliónelor mobilizate pentru resușita lui *Sheper*. Despre interesul alegătorilor față cu rezultatul alegerii și despre lupta ce s'a dat în jurul ei, mărturisește faptul, că pentru *Sheper* s'au dat 150.756 voturi, ear' pentru *Low* s'au dat 171.628 voturi; apoi faptul, că în ziua alegerii chiar și bursa a stat închisă totă ziua. Nimic nu mai interesa pe nimenea, de cât alegerea.

† **Victoria C Iuga.** Jahnicii: *C. Iuga*, *Ion C. Iuga* și *Maria I. Iuga*, *George C. Iuga* și *Marcelina G. Iuga*, *Arsenie Vlaicu* și *Virginia A. Vlaicu*. *Victoria G. Iuga* și *Constantin I. Iuga*, *Aurelia* și *George Bo-dea*, *Maria* și *Mihail Bontescu*, *Michai G. Stănescu*, au durerea de a v face cunoscut cruda pierdere ce au încercat în persoană a iubitei lor soție, cumă, soră, bunică și cumnată, *Victoria C. Iuga* născută *George Camarițiu*, în etate de 55 ani, încetată din viață în urma unei scurte suferințe, și v rogă să binevoiați a lua parte la ceremonia funebă, care va avé loc Duminecă, 28 Octomvrie curent, ora 2 p. m. la domiciliul decedatei din str. Isvor Nr. 45, de unde cortegiul va porni la cimitirul Șerban-Vodă (Belu). — Rugăți-vă pentru dînsa. (București, 1901.)

Domeniile episcopiei rom. catolice din Alba-Iulia. Conform rapoartelor publicate acum de curînd, din prilejul adunării (Status) de la Cluj, venitul anual al domeniilor episcopiei rom. catolice din Alba-Iulia e următorul: domeniul de la Mănăstir 56.906 corone, cel de la Almașul-mare 66.716 corone, cel de la Radnot 99.970 corone, cel de la Boiul-mare 43.098 corone, la olaltă 266.689 corone. Cel mai mare venit îl dau relativ pădurile de la Almaș: 16% venit curat din valoarea de inventariu a moșiei.

Berlinul — socialist. Săptămăna trecută au decurs alegerile comunale în curia a treia a Berlinului, la cari au învins *social-democrații*, pe cari împăratul *Vilhelm* atât de mult îi ursece. Dintre 16 mandate partidul social-democrat a cucerit 13 (cu 6 mai multe, de cum aveau în reprezentanța de pînă acum).

Petractare fără acusat. Săptămăna trecută se petracta la tabla reg. din Buda-pesta cauza lui *Longhi István*, acusat cu fapte pentru cari tribunalul îl osândise la doi ani temniță. La tablă procurorul motivând cu gravitatea delictelor a propus, ca acusatul să nu mai fie lăsat pe picior liber, ci pînă la finalisarea causei să fie pus în arest preventiv. Senatul causei se retras să delibereze. Dar' când s'a reîntors și a anunțat arestarea preventivă, delincventul nu mai era pe banca acusatilor. Presimțise omul că nu va fi bine, și — a fugit. Acum e curentat.

Necrolog. Mörtea regretatului *Traian Mureșianu*, e anunțată din partea familiei prin următorul anunț funebru:

Dr. Aurel Mureșianu, *Elena M. Groza*, *Iacob Mureșianu* și *Sevastia C. Davidescu*, în numele lor și al familiilor lor, anunță cu durere tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că iubitul lor frate *Traian Mureșianu*, absolvent al Academiei de sculptură din München, a încetat din viață în Viena la 21 Oct. (3 Noemvrie) a. c. după o bolă acută (pleurită), în etate de 36 de ani, și a fost înmormântat eri în 23 Oct. (5 Nov.) d. a. în cimitirul central de acolo.

Parastasul se va celebra în Brașov, în ziua de 1 (14) Decemvrie a. c. în biserica gr. or. a Sf. Adormiri din Cetate. Brașov, 24 Oct. (6 Nov.) 1901.

Inundație de femei — la universitate. Pe semestrul de erna sunt înscrise la diferitele facultăți ale universității din Berlin nu mai puțin de cât 490 de femei. Întră ele sunt și ficele a doi miniștri: ceco-nița contesă *Elisafeta Posadovski*, la filosofie, și ceco-nița *Irmgard Möller*, la dreptul canonic.

Concert în Reșița-montană. Reuniunea română de cântări și muzică din Reșița-montană aranjiază Sâmbătă, la 16 Novembre n. un concert în favorul reuniunii, cu următorul program: 1. Cordonean: „*Dar n'a fost vis*”, cor mixt. 2. Ricci-Vidu: „*Il suonatore di campana*”, cor mixt. 3. Mureșan-Vidu: „*Trecui valea*”, cor mixt. 4. Vidu-Radulescu: „*Resunetul Ardealului*”, cor mixt cu soli și acompaniament de orchestră. 5. Vidu: „*Resunet de la Orșana*”, cor mixt. 6. Vidu: „*Scumpa mea bălăioră*”, cor mixt. 7. Vidu: „*Din șeșetore*”, cor mixt. 8. Vidu: „*Stefan și Dunărea*”, baladă de V. Alexandri, cor mixt și acompaniament la orchestră. Începutul la 8 ore sêra. După concert urmează dans.

Știri din România. Ministrul de războiu planuește să organizeze învățămîntul militar înființând gimnasii militare, după absolvarea cărora elevii, pe basă de concurs, să trecă în școala militară inferioară, apoi în cea superioară, ear' după absolvarea acesteia, pentru obținerea titlului de sublocotenent în rezervă elevii vor avé să studieze doi ani în academia militară.

— În noul budget al ministeriului de culte și instrucțiune publică se vor face însemnate îmbunătățiri pentru școlile din Macedonia.

— Școala din Sinaia e închisă deja din săptămăna trecută, din cauza epidemiei de pojar.

— Dumineca trecută (21 Octobrie v.) s'a făcut sfințirea bisericii parohiale „*Amza*” din București, rezidită din temelii și pictată de nou. Această biserică e una dintre cele mai frumoase și mai solide construcțiuni ce s'au făcut în timpul din urmă în București, fiind cu drept cuvînt un monument arhitectonic al capitalei române. Nu tot-așfel sunt päre-urile cu privire la pictura bisericii, făcute de pictorul *Marcheti*. În un articol publicat în „*Școala și Biserica*” din București, și reprodus în „*Apostolul*”, dl *Dumitru Stănescu*, profesor la liceul „*Mateiu Basarab*”, află această pictură de tot greșită atât în concepție cât și în executare. Greșelile sunt de trei categorii: contra sfintei scripturi și contra tradițiunii, contra adevărului natural și în fine: lipsă de colorit, de perspectivă și de orice concepție artistică. Articolul dlui Stănescu fiind instructiv din multe puncte de vedere, îl vom reproduce în unul din numérii următori.

Știri mărunte. La ocele de cărbuni din *Mehadia* s'a surpat un tunel de cărbuni și a astrucat pe lucrătorii *Stefan Radulea*. A fost scos mort nenorocit. — Ministrul *Hegedüs* a asemnat 100.000 corone pentru-ca în regia statului să se facă lucrări de câmp în părțile nordice ale țerei, ca astfel omenii lipsiți să capete de lucru. — Săptămăna trecută s'a terminat trassarea căii ferate rusești în interiorul *Mandjuriei* (China). — În 17 Novembre st. n. „*Societatea pentru cultura și literatura română din Bucovina*” va ținé adunare generală extraordinară. — Întră *Carlstadt* și *Fiume* s'a aprins un vagon al unui tren de povară, încărcat cu cai. Până să desfacă vagonul de cătră celelalte și să scotă afară caii, au ars de vii cinci cai.

Cărți și reviste.

„*Transilvania*”, organul *Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român*, fasciculul VIII. pe Septembrie—Octombrie a apărut cu următorul sumariu: „*Adunarea generală a Asociațiunii*” (apreciarea adunării din Septembrie a. c. ținută în Sibiu, și discursul cu care fusese deschisă adunarea). „*Originea Românilor*”, de *Iosif Sterca Șuluțiu* (polemie scrisă din prilejul unui articol despre originea Românilor, publicat în „*Ellenzék*”); „*Literatura noastră bisericăscă și școlară în anul 1900*”, raport al secțiunii școlare a Asociațiunii (referent *Dr. Ioan Stroia*), *Literatura noastră științifică în 1900*, raport al secțiunii științifice (referent *Arseniu Vlaicu*), apoi notițe bibliografice, și procese verbale. „*Transilvania*” apare în 10 fascicoli pe an și costă 10 corone (membrii Asociațiunii o primesc gratis). Direcțiunea: *Sibiu*, strada *Morii* Nr. 8.

FELIURIMI

Monoculul împăratului Nero. O revistă medicală franceză serie, că împăratul Nero a purtat monocul. Monoculul era ciselat din pîtră de smaragd și Nero l folosea numai când privea luptele gladiatorilor în *Circus Maximus*. E întrebare însă, că fost'a acest monoculul lentiă concavă, spre a-i micșora împăratului miopia, ori a fost numai obiect de lux pentru tiranul creștinilor? Părerea revistei e, că acel monocul avea menirea să slăbescă arșița razelor soarelui, constatată fiind că în timpurile străvechi era în us a întrebuița petri prețioase colorate, în scopul în care acum întrebuițăm ochelari negri.

Notiță oficială.

Se aduce la cunoștința publicului nostru, că *călindariul archidieceșan* va apăre la finea acestei săptămăni.

Călindariul archidieceșan cu șematismul bisericii noastre archidieceșane și al dieceselor sufragane, cu un cuprins literar bogat, cu îndrumări pentru învățători în ce privesc afacerile fondului de pensiuni, cu indicarea evangeliilor și a glasurilor, cu tîrgurile de țără, este indispensabil pentru preoțimea, pentru învățătorimea și pentru toți cărturarii noștri.

În celelalte a se adresa la librăria archidieceșană.

Nr. 188/901

[224] 3—3

Concurs

Pentru ocuparea postului de paroh în comuna bisericească *Valea verde* de clasa III, se publică concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în „Telegraful Român”.

Venitele sunt cele cuprinse în cota B. pentru întregirea venitorilor preoțesci de la stat. Doritorii de a ocupa acest post se trimită petițiile lor concursuale instruite conform normelor în vigoare în termenul deschis la subsemnatul oficiu protopresbiterial.

Câmpeni, 28 Septembrie, 1901.

Oficiul protopresbiterial gr. or. al trac-tului Câmpenilor în conțelegere cu comitetul parochial.

Romul Furdul
protopop

Szám. 7860/901 tkvi. Nr. 228 1—1

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagyszebeni kir. törvényszék mint telekkvi hatóság közli, hogy az Albina nagyszebeni takarékos és hitelintézet végrehajtónak Coticofana Luca végrehajtást szenvedő elleni 197 korona 28 fill. tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagyszebeni kir. törvényszék (a nagyszebeni kir. bíróság) területén levő Felek község határán fekvő a feleki 599 ez. tjkvben A. 1. 3. 6. 7. 10—12. 15. 19—21. 24. 27. 29—32. 35. 37. 39—41. 46. 47. 50. 51 rend 1232 1233.

1679. 2299. 3260. 3300. 4457. 5299. 6805 7725. 9544. 9545. 9952. 10165. 11229. 12605. 12607. 13075. 13206. 13302. 13316. 14315. 14649. 15116. 16459. 16799. 17640. 18522 a 18807. 18808. 19721. 20797 hrsz.

alatt foglalt Coticofana Luca nevén álló ingatlanra az árverést az 1155/896 tkvi. sz. végzéssel az A + 3300. 7725. 14315. hrsz. ingatlanokra Coticofanné szűl. Iosofu Parascu javára C 1 alatt b-kebelezett élet-hossziglani haszonélvezetjög fenntartása mellett az egyenként azaz telekkvi testenként megállapított és összesen 1747 koronát tevő kikéltési árban esetleg azon alól is az 1901. évi november hó 28 napjának d. é. 9 órájkor Felek község hivatali helyiségében nyilvános árverésen el fog adatni.

Arverési szándékozók tartoznak az egyenként azaz telekkönyvi testenként eladandó ingatlan becsárának 10% át készpénzben vagy az 1881 LX. te. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 november hó 1-én 3333 sz. a. kelt m. k. r. igazságügyi miniseri rendelet 8 §-ában kijelölt ova-déképes értékpapirban a kikéltött közéhez letenni, vagy az 1881 LX. te. 170 §-a értelmében a bantépénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kállított szabályszerű elsmervényt átszolgáltatni.

Kelt Nagy-Szebenben m. kir. törvény-széknel mint telekkönyvi hatóságnál, 1901 évi október hó 14 ik napján.

Czipott
kir. tszéki bír.

Fotografiile grupurilor

(6 bucăți cu grupuri diferite), cari au luat parte la „Petrecerea populară” aran-jată în 9/22 Septembrie 1901 de „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român” se efectuează în opt zile dela data primirii comandei cu prețul de **3 corone** bucata (măr. 48/32) plus pachetare și porto postal prin *****

★ **Librăria Tipografiei archidiece-sane.** ★

Sz. 18/486—1901
alisp.

Nr. 229 1—1

Pályázati hirdetmény.

Szebenvármegye főispánja és százsispán úr ömeltóságának megbízásából a Szeben-vármegye törvényhatósági bizottsága által 1901. évi december hó 18-án tartandó általános tisztújító közgyűlésben, az 1886. évi XXI. te. 79. §-a alapján választás útján hat (6) évre betöltendő szebenvármegyei tiszti állásokra pályázatot hirdetek.

Ezen állások s az azokkal egyb-kötött rendszeresített illetmények és a megkivántató elméleti minősítés a következők:

Látszám	Az állás megnevezése	Egyenkénti és évenkénti illet-mények					Az 1883 I. cikknek a minősítés megjelölő §-a	Megjegyzés
		Fizetés	Lakpénz	Utazási átalány	Iroda átalány	Irodabér átalány		
		K o r o n a						
1	Alispán	4600	800	1200	—	—	3. §.	
1	Főjegyző	3400	600	—	—	—		
1	II. Aljegyző	2600	400	—	—	—		
1	II. „	2400	400	—	—	—		
1	III. „	2200	300	—	—	—		
1	IV. „	2000	300	—	—	—		
1	Tiszti ügyész	2600	400	—	—	—	5. §. 8. p.	
1	Árvaszéki elnök	3400	600	—	—	—	5 §. VIII p.	
1	„ I. ülnök	2600	400	—	—	—		
2	„ II. és III. ülnök	2400	400	—	—	—		
1	Pénztárnok	2500	400	—	—	—	18. §.	Ezen tisztviselők egy évi fizetésükkel felérő tiszti biztosítékot tartoznak letenni
1	Ellenőr	1900	400	—	—	—		
5	Járási főszolgabíró (N.-Szeben, Szászsebes, Szerdahely, Szelistye, Ujgyház székhelyekkel)	3600	400	1000	500	500	3. §.	A nagyszebeni főszolgabíró irodabér helyett az irodahelyiséget természetben kapja.
6	Szolgabíró	2000	300	—	—	—		

Az alispán és a főjegyző ezeken felül még évenkénti 360 korona, főszolgabírák 240 korona hajdutatási és évenkénti 94 kor. fillérnyi hajduruházi átalányt húznak.

Megjegyztetik még, hogy a felsorolt tisztviselői állások betöltői ez időszert a törvényhatóság által adott drágasági pótlékokat is élveznek, melynek kifizetése az évenkénti megszavazástól és jóváhagyástól függ.

Felhívom mindazokat, akik ezen tisztviselői állások egy-két elnyerni óhajtják, hogy a fentjelzett elméleti, valamint az 1883 évi I. te. 1 §. —ának a, és b. pontjaiban körülirt általános minősíttségüket, ugy-szintén physikai és szellemi munkaképességüket, egyéni fedhetlenségüket és minden tekintetben való megbízhatóságukat igazoló okmányokkal felszerelt, kellően belyegelt pályázati kérvényüket méltóságos Thalmann Gusztáv szebenvármegye főispánja és százsispán úrhoz legkésőbbben 1901. évi december hó 15. — éig nyújtásák be.

Azon pályázók, ak k már Szebenvármegye szolgálatában állanak, pályázati kérvé-nyüket okmányokkal felszerelni nem tartóznak.

Nagyszeben, 1901 november 4. — én.

Reissenberger
alispán.

Povești

pentru anul prim școlar.

Lecțiuni după treptele formale

de
Dr. Petru Șpan.

Se pöte procura cu prețul de 1 corónă
dela

Librăria Tipografiei archidiece-sane.

La Librăria Tipografiei archidiece-sane în Sibiu se află de vëndare:

Introducere în contabilitate
și

Contabilitatea

în partidă simplă

de

I. C. Panțu

profesor la școala superiöră de comerciu.

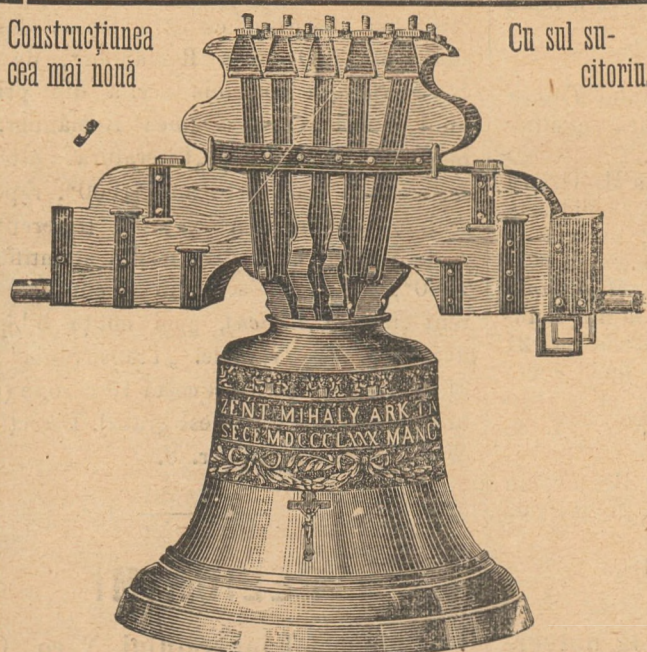
Prețul 2 corone.

Michail Manchen

[227] 1—6

väsătoriu de campane (clopote)

Construcțiunea
cea mai nouă



Cu sul su-
citoriu.

Sighișora
(Schässburg-Segesvár)
Piața de sus Nr. 168.

Firma acésta esistă de la anul 1822 și se bucură de un renume bun; se recomănda deci tuturor comu-nelor bisericesci pentru a lifera și repara clopote de totă mărimea cu coróna de stejar ori de fer legat; face și scaune de clopote din fer bătut pentru unul sau mai multe clopote cu pre-țurile cele mai convenabile. Comandele se efectuează și în depărtare. Clopote mai mici sunt totdeauna gata. Solvirea prețului se pri-mesce și în rate.

Orologe de părete și deșteptătoare dela 1 fl. 50 cr. în sus.

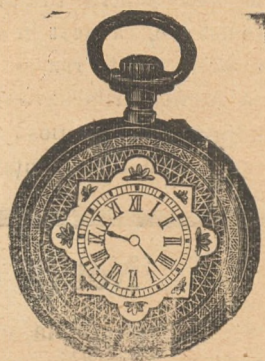
* Numai marfă bună și solidă.

* Prețuri eftine, garanție consciențioasă.

JULIUS ERŐS

SIBIU

Strada Csnădiei Nr. 3.



Orologiu de dame de argint veri-tabil, mărime 30 mm., 5 fl. 50 cr.

Orologiu de domni, aceeași calitate, mărime 50 mm., 5 fl. 50 cr.

Orologiu de domni seu de dame, aceeași calitate, cu capac dublu, 7 fl. 25 cr.

Cel mai mare deposit de orologe, juvaericeale, aurării și argintării din Transilvania recomănda eftin și bun tôte produsele ciasornicăriilor, juvaergiilor și optiilor.

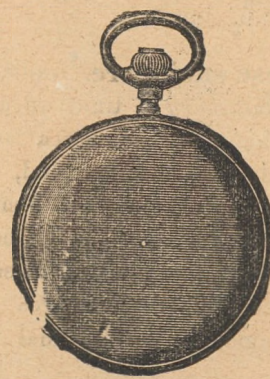
Potire, cruci, cădelnițe, candelé pentru altar, etc., tacāmuri și vase de masă cu prețurile originale de fabrică.

Cercei, inele, broșe și brăcelele cu séu fără petri scumpe.

Inele de căsătorie gata în ori-ce mărime.

Cadouri de nuntă și botez potrivite cu prețurile cele mai eftine.

[118] 27—30



Orologiu de domni remontoir de nickel, 50 mm., cu 3 capace tari 4 fl. 25 cr.

Același cu cutie de oțel oxidat în negru 4 fl. 40 cr.

Același deschis, cu sticlă de cristal 3 fl. 50 cr.

Lanțuri de argint veritabil dela 1 fl. în sus. Lanțuri de aur veritabil dela 9 fl. în sus. Orologe deșteptătoare de nickel dela 1 fl. 60 cr. în sus. — Se trimite pe lângă rambursă; ce nu corespunde se schimbă imediat seu se trimit banii înapoi.

Reparaturi de orologe se esecută bine și eftin.